

LEGEND restaurant



MENU

Uzkodas / Appetizers / Закуски

Austere ar sarkanvīna vinegreta mērci un sīpoliem, A 6,00€
Oyster with red wine vinaigrette and shallots
Устрица с соусом винегрет из красного вина и луком шалот

Akmeņasara seviche ar mango, avokado un jalapenjo mērci 27,00€
Sea bass seviche with mango, avocado and jalapeno sauce
Севиче из морского окуня с манго, авокадо и соусом халапеньо

Vitello tonato, D/H/N 24,00€
Vitello tonnato / Вителло тоннато

Liellopa filejas tartars ar pecorino sieru 26,00€
Beef tartar with pecorino cheese
Тартар из вырезки говядины с сыром пекорино

Laša filejas tartars, D/H/N/K 23,00€
Salmon tartar / Тартар из филе лосося

Cāļa filejas sacivi ar valriekstu mērci, K/E 18,00€
Chicken fillet sacivi with walnut sauce
Сациви из куриного филе с ореховым соусом

Līdakas čebureks ar creme fresh un foreļu iekriem, B/N/K 17,00€
Pike cheburek with creme fraiche and trout roe
Чебурек со щукой, с крем фреш и икрой форели

Karstie kalamareti-viegli grilēti mazie kalmāri pikantajā citronzāles-čili marinādē, A/K/N/L 22,00€
Hot calamaretti – lightly grilled baby squids in a spicy lemongrass-chilli marinade
Горячие каламаретти - маленькие кальмары, слегка обжаренные на гриле, в пикантном маринаде чили с лимонной травой

Argentīnas garneles pannīnā ar čilli un ķiploku mērci 26,00€
Argentinian shrimps in a pan with chili and garlic sauce
Аргентинские креветки на сковороде с чили и чесночным соусом

Zupas / Soups / Супы

Zivju zupa 36.line ar gliemenēm, citronzāli, dažādu zivju filejām un kokosriekstu pienu, F/N/A/K/L 25,00€
Assorted fish soup a la 36.line with lemongrass and coconut milk
Рыбный суп а ла 36 -ая линия с мидиями, рыбное ассорти, лемонграссом и кокосовым молоком

Dienas zupa / Soup of the day / Суп дня 8,00€

Dienas aukstā zupa 7,00€
Cold soup of the day / Холодный суп дня

Salāti / Salads / Салаты

Svaigu artišoku salāti ar buratu un rukolu, K 24,00€
Fresh artichoke salad with burata and arugula
Салат из свежих артишоков с буратой и рукколой

Garneles un avokado ar kokteilmērci un vārītu paipalu olu, D/E/K/L 22,00€
Greenland shrimps and avocado with cocktail dressing and boiled quail egg
Гренландские креветки с авокадо, коктейльным соусом и отварным перепелиным яйцом

Cēzara salāti ar foreļu iekriem, D/N/H/K/L 26,00€
Caesar salad with trout roe
Салат цезарь с икрой форели

Svaigu spinātu salāti ar plaucētu lauku olu, D/E/K 18,00€
Fresh spinach salad with poached egg
Салат из свежего шпината с яйцом “пашот”

Baklažāns ar indijas riekstu mērci un kuskusu, E/K 15,00€
Aubergine with cashew nut sauce and couscous
Баклажаны с соусом из кешью и кускусом

Svaigu dārzeņu salāti ar fetas sieru, K 14,00€
Fresh vegetable salad with feta cheese
Салат из свежих овощей с сыром фета

Pasta / Pasta / Паста

Pasta ar saldā krējuma mērci, trifelēm un lauku olas dzeltenums, B/D/E/K 26,00€
Pasta with cream sauce, truffles and egg yolk
Паста со сливочным соусом, трюфелями и яичным желтком

Pasta ar garnelēm un lauku olas dzeltenumu, B/D/K/L 24,00€
Pasta with shrimps and and egg yolk
Паста с креветками и яичным желтком

Deserti / Deserts / Десерты

San Sebastian siera kūka ar kaislības augli, D/K/B 9,00€
San Sebastian cheesecake with passion fruit
Чизкейк Сан-Себастьян с маракуйей

Panna Cotta ar rabarberiem, K/D 9,00€
Panna Cotta with rhubarb / Панна Котта с ревенем

Napoleons / Medus kūka / Raw cake, D/K/B 9,00€
Napoleon / Honey cake/ Raw cake
Наполеон / Медовик / Raw cake

Augļu un ogu gratin ar mārциpānu, D 11,00€
Fruit and berry gratin with marzipan
Ягодно-фруктовый гратен с марципаном

Arbūzs / Melone / Mango 10,00€
Watermelon / Melon / Mango
Арбуз / Дыня / Манго

Šokolādes uzputenis ar ķiršu jubilē, D/K 9,00€
Chocolate mousse with cherry jubilee
Шоколадный мусс с вишней

Tiramisu (D/K/B) / Tiramisu / Тирамису 10,00€

Saldējumu (K) un sorbetu izlase 4,00€ / 1bumbiņa 4,00€ / 1 scoop 4,00€ / 1 шарик
Assorted ice cream and sorbet selection
Ассорти из мороженого и сорбетов

Karstie ēdieni / Main courses / Горячие блюда

Liellopu gaļas burgers ar frī kartupeļiem, K/B 15,00€
Beef burger with french fries
Бургер из говядины с картофелем фри

Arktiskās foreles fileja, K/N 25,00€
Arctic char fillet
Филе арктической форели

Stores šašliks, K/N 28,00€
Sturgeon shashlik
Шашлык из осетра

Jēra Rump šašliks, K 29,00€
Lamb Rump shashlik
Шашлык из баранины

Rib Eye steiks, K 36,00€
Rib Eye steak
Говяжий стейк Рибай

Kukurūzas cāļa krūtiņa, K 19,00€
Corn fed chicken breast
Грудка кукурузного цыплёнка

Batāte ar spinātiem un čatniju, E/K 16,00€
Sweet potato with spinach and chutney
Сладкий картофель со шпинатом и чатни

Vesela dienas zivs 2-4-6 personām, N/K 35,00€ no personas
- jautājiet savam viesmīlim!
Whole fish of the day for 2-4-6 persons
- ask Your waiter!
Целая рыба дня для 2-4-6 персон
- спросите у своего официанта!

Dienas gaļa 2-4-6 personām, K 35,00€ no personas
- jautājiet savam viesmīlim!
Meat of the day for 2-4-6 persons
- ask Your waiter!
Мясо дня для 2-4-6 персон
- спросите у своего официанта!

Gliemenes tvaikotas baltvīna - saldkrējuma mērcē ar grauздētu ķiploku bageti, A/B/K/F 1kg 23,00€
Mussels, steamed in creamy white wine sauce, served with toasted garlic baguette
Мидии, приготовленные на пару, в соусе из белого вина и сливок, подаются с поджаренным чесночным багетом

Piedevas / Sides / Гарниры

Kartupeļu fritti, kartupeļu biezenis, grilēti dārzeņi, K 6,00
French fries, mashed potatoes, grilled vegetables
Картофель фри, картофельное пюре, овощи гриль

Spargēji, K/ Asparagus / Спаржа 11,00

Sēnes, K - jautājiet savam viesmīlim vai ir pieejamas!
Mushrooms - ask Your waiter if they are available!
Грибы - спросите у своего официанта, если они доступны!

Picas / Pizza / Пицца

Gorgonzola, bumbieri, rukolas salāti, karamelizēti valrieksti, B/E/K 17,00€
Gorgonzola, pears, rucola, caramelized walnuts
Горгонзола, груша, руккола, карамелизированные грецкие орехи

Iberico, svaigs mango, mozzarella, B/K 18,00€
Iberico, fresh mango, mozzarella
Иберико, свежее манго, моцарелла

Liellopu gaļas rostbifs, BBQ mērcē, kraukšķīgie sīpoli, B/K/H 16,00€
Roastbeef, BBQ glaze, crispy onions
Говяжий ростбиф, соус BBQ, хрустящий лук

Stracciatella, rukola, anšovi, B/K/N 15,00€
Stracciatella, rucola, anchovies
Страчателла, руккола, анчоусы

Margarita - siers, tomātu mērcē, B/K 13,00€
Margharita - cheese, tomato sauce
Маргарита - сыр, томатный соус

Vārīts šķiņķis, mozzarella, tomātu mērcē, lauku olas dzeltenums, B/D/K 16,00€
Boiled ham, mozzarella, tomato sauce, egg yolk
Ветчина, моцарелла, томатный соус, яичный желток

Sēnes, mozzarella, pecorino ar trifelēm, sīpoli, B/K/E 23,00€
Mushrooms, mozzarella, pecorino cheese with truffles, onions
Грибы, моцарелла, сыр пекорино с трюфелем, лук

Dažādu sieru - gorgonzola, stracciatella, mozzarella, čedars, B/K/E 18,00€
Assorted cheese - gorgonzola, stracciatella, mozzarella, cheddar
Ассорти из сыров - горгонзола, страчателла, моцарелла, чеддер

Vegetariana - grilēti dārzeņi, mozzarella, tomāti, B/K/E 15,00€
Vegetariana - grilled vegetables, mozzarella, tomatoes
Вегатериано - овощи гриль, моцарелла, томаты

Sezonas īpašā pica, B/K 27,00€
Special seasonal pizza
Специальная сезонная пицца



VIELAS VAI PRODUKTI, KAS IZRAISA ALERĢIJU VAI NEPANESAMĪBU
Вещества или продукты, которые вызывают аллергию или пищевую непереносимость
Products that can cause allergies or intolerances

A	Gliemji un to produkti	Моллюски и содержащие их продукты	Molluscs and products thereof
B	Labība, kas satur lipekli t.i. kvieši, rudzi, mieži, auzas, speltas kvieši u.c.	Злаки, содержащие глютен, т.е. пшеница, рожь, ячмень, овес, пшеница полба и др	Cereals containing gluten, namely: wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains, and products thereof
C	Lupīna un tās produkti	Люпин и содержащие его продукты	Lupin and products thereof
D	Olas un to produkti	Яйца и содержащие их продукты	Eggs and products thereo
E	Rieksti, t.i. mandeles, lazdu rieksti, valrieksti, Indijas rieksti, pekanrieksti, Brazīlijas rieksti, pistāciju rieksti, makadāmijas rieksti un to produkti	Орехи, т.е. миндаль, фундук, грецкие орехи, кешью (индийские орехи), пекан, бразильские орехи, фисташки, орехи макадамия и содержащие их продукты	Nuts, namely: almonds, hazelnuts, cashews,pecan nuts, Brazil nuts, pistacchio nuts, macadamia nuts and products thereof
F	Selerijas un to produkti	Сельдерей и содержащие его продукты	Celery and products thereo
G	Sezama sēklas un to produkti	Семена кунжута (сезама) и содержащие их изделия	Sesame seeds and products thereof
H	Sinepes un to produkti	Горчица и содержащие ее продукты	Mustard and products thereof
I	Sēra dioksīds un sulfīti , ja to koncentrācija pārsniedz 10 mg/kg vai 10 mg/L kopējā SO2	Диоксид серы и сульфиты в концентрации более чем 10 мг/кг или 10 мг/ л в пересчете на SO2	Sulphur dioxide and sulphites at concentration of more than 10 mg/kg or 10 mg/L in terms of total SO2
J	Sojas pupas un to produkti	Соевые бобы и содержащие их продукты	Soybeans and products thereof
K	Piens un tā produkti (ieskaitot laktozi)	Молоко и молочные продукты (включая лактозу)	Milk and products thereof (including lactose)
L	Vēžveidīgie un to produkti	Ракообразные и содержащие их продукты	Crustaceans and products thereof
M	Zemesrieksti un to produkti	Арахис и продукты его содержащие	Peanuts and products thereof
N	Zivis un to produkti	Рыба и продукты еёсодержащие	Fish and products thereof